



LATIN HIGHER LEVEL PAPER 2

Wednesday 16 May 2012 (morning)

2 hours

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer four questions from two genres only.
- The maximum mark for this examination paper is [44 marks].

Answer four questions from two genres only. These questions should be taken from the two genres you have studied.

Genre: Elegiac and Lyric poetry

Question 1. Horace Odes 3.29.49-64

Fortuna saevo laeta negotio et 50 ludum insolentem ludere pertinax transmutat incertos honores, nunc mihi, nunc alii benigna. laudo manentem; si celeris quatit pinnas, resigno quae dedit et mea virtute me involvo probamque 55 pauperiem sine dote quaero. non est meum, si mugiat Africis malus procellis, ad miseras preces decurrere et votis pacisci, 60 ne Cypriae Tyriaeque merces addant avaro divitias mari; tunc me biremis praesidio scaphae tutum per Aegaeos tumultus aura feret geminusque Pollux.

(a) Translate Fortuna ... benigna (lines 49–52). [3 marks]
(b) si celeris ... quaero (lines 53–56). How is Horace going to react to a change in his fortunes? [2 marks]
(c) What do Cypriae and Tyriae (line 60) refer to? [2 marks]
(d) non est ... Pollux (lines 57–64). Explain the metaphor, showing how Horace proceeds to apply it to himself. [3 marks]

Genre: Elegiac and Lyric poetry

Question 2. Catullus 84

"chommoda" dicebat, si quando "commoda" vellet dicere, et "insidias" Arrius "hinsidias", et tum mirifice sperabat se esse locutum, cum quantum poterat dixerat "hinsidias".

5 credo, sic mater, sic liber avunculus eius. sic maternus avus dixerat atque avia. hoc misso in Syriam requierant omnibus aures audibant eadem haec leniter et leviter, nec sibi postilla metuebant talia verba,

10 cum subito affertur nuntius horribilis, Ionios fluctus, postquam illuc Arrius isset, iam non Ionios esse sed Hionios.

(a) Scan lines 1–2 (chommoda ... hinsidias).

[2 marks]

(b) What peculiarity of Arrius's use of language is ridiculed in this poem?

[2 marks]

(c) Distinguish **four** different types of humour in this poem. Use quotations to illustrate each type of humour.

[8 marks]

Genre: Epic

Question 3. Virgil Aeneid 6.888–901

quae postquam Anchises natum per singula duxit incenditque animum famae venientis amore, 890 exim bella viro memorat quae deinde gerenda, Laurentisque docet populos urbemque Latini, et quo quemque modo fugiatque feratque laborem. sunt geminae Somni portae, quarum altera fertur cornea, qua veris facilis datur exitus umbris, altera candenti perfecta nitens elephanto, 895 sed falsa ad caelum mittunt insomnia Manes. his ibi tum natum Anchises unaque Sibyllam prosequitur dictis portaque emittit eburna, ille viam secat ad navis sociosque revisit. 900 tum se ad Caietae recto fert limite portum. ancora de prora iacitur; stant litore puppes.

(a) quae postquam ... laborem (lines 888–892). Give **two** details about the content of Anchises's speech to his son. What is the overall purpose of his speech?

[3 marks]

(b) *sunt* ... *Manes* (lines 893–896). Summarize the ancient belief being described in these lines.

[3 marks]

(c) How does Aeneas appear in this extract? Give **two** details with evidence from the text.

[2 marks]

(d) From the whole extract identify **two** examples of Virgil's poetic technique.

[2 marks]

Genre: Epic

Question 4. Virgil Aeneid 6.735–751

- quin et supremo cum lumine vita reliquit, non tamen omne malum miseris nec funditus omnes corporeae excedunt pestes, penitusque necesse est multa diu concreta modis inolescere miris. ergo exercentur poenis veterumque malorum
- supplicia expendunt: aliae panduntur inanes suspensae ad ventos, aliis sub gurgite vasto infectum eluitur scelus aut exuritur igni: quisque suos patimur manis. exinde per amplum mittimur Elysium et pauci laeta arva tenemus,
- donec longa dies perfecto temporis orbe concretam exemit labem, purumque relinquit aetherium sensum atque aurai simplicis ignem. has omnis, ubi mille rotam volvere per annos, Lethaeum ad fluvium deus evocat agmine magno,
- 750 scilicet immemores supera ut convexa revisant rursus, et incipiant in corpora velle reverti.
- (a) Scan lines 736–737 (non tamen ... necesse est).

[2 marks]

(b) Translate *aliae ... manis* (lines 740–743).

[2 marks]

(c) Name the central religious concept being expounded in this extract. Identify **three** aspects of the poetic art by which Virgil creates sublimity and pathos in his exposition. Illustrate your answer with relevant quotations.

[8 marks]

Genre: Historiography

Question 5. Livy 1.57.1–5, 10–11

Ardeam Rutuli habebant, gens, ut in ea regione atque in ea aetate, divitiis praepollens; eaque ipsa causa belli fuit, quod rex Romanus cum ipse ditari, exhaustus magnificentia publicorum operum, tum praeda delenire popularium animos studebat, praeter aliam superbiam regno infestos etiam quod se in fabrorum ministeriis ac servili tam diu habitos opere ab rege indignabantur. temptata res est, si primo impetu capi Ardea posset: ubi id parum processit, obsidione munitionibusque coepti premi hostes. in his stativis, ut fit longo magis quam acri bello, satis liberi commeatus erant, primoribus tamen magis quam militibus; regii quidem iuvenes interdum otium conviviis comisationibusque inter se terebant.

[...]

5

- adveniens vir Tarquiniique excepti benigne; victor maritus comiter invitat regios iuvenes.

 10 ibi Sextus Tarquinium mala libido Lucretiae per vim stuprandae capit; cum forma, tum spectata castitas incitat. et tum quidem ab nocturno iuvenali ludo in castra redeunt.
 - (a) Ardeam ... praepollens (line 1). Identify **two** features which illustrate Livy's narrative skill there.

[2 marks]

(b) *eaque ipsa ... indignabantur* (lines 2–5). What reasons has the Roman king to attack the Rutulians?

[3 marks]

(c) *temptata res* ... *terebant* (lines 5–8). What **two** details are emphasized in these lines as contributing to extending the narrative?

[2 marks]

(d) Translate adveniens ... redeunt (lines 9–11).

[3 marks]

Genre: Historiography

Question 6. Livy 1.58.1–5

paucis interiectis diebus Sextus Tarquinius inscio Collatino cum comite uno Collatiam venit. ubi exceptus benigne ab ignaris consilii cum post cenam in hospitale cubiculum deductus esset, amore ardens, postquam satis tuta circa sopitique omnes videbantur, stricto gladio ad dormientem Lucretiam venit sinistraque manu mulieris pectore oppresso "tace, Lucretia" inquit; "Sextus Tarquinius sum; ferrum in manu est; moriere, si emiseris vocem." cum pavida ex somno mulier nullam opem, prope mortem imminentem videret, tum Tarquinius fateri amorem, orare, miscere precibus minas, versare in omnes partes muliebrem animum. ubi obstinatam videbat et ne mortis quidem metu inclinari, addit ad metum dedecus: cum mortua iugulatum servum nudum positurum ait, ut in sordido adulterio necata dicatur. quo terrore cum vicisset obstinatam pudicitiam velut vi victrix libido, profectusque inde Tarquinius ferox expugnato decore muliebri esset, Lucretia maesta tanto malo nuntium Romam eundem ad patrem Ardeamque ad virum mittit, ut cum singulis fidelibus amicis veniant; ita facto maturatoque opus esse; rem atrocem incidisse.

(a) Who is Sextus Tarquinius (line 1)? Place the opening of this section in a brief narrative context.

[2 marks]

(b) How does Livy make it clear that Lucretia's household was not aware of the plot at the centre of this extract? Give **two** details from the text.

[2 marks]

(c) Show how, through his narrative art, Livy creates a dramatic depiction of the actions of the main characters in this episode. Refer closely to the Latin.

[8 marks]

Genre: Letters

Question 7. Pliny Letters 4.13.3–8

proxime cum in patria mea fui, venit ad me salutandum municipis mei filius praetextatus. huic ego "studes?" inquam. respondit: "etiam." "ubi?" "Mediolani." "cur non hic?" et pater eius erat enim una atque etiam ipse adduxerat puerum: "quia nullos hic praeceptores habemus." "quare nullos? nam vehementer intererat vestra, qui patres estis" et opportune complures patres audiebant "liberos vestros hic potissimum discere. ubi enim aut iucundius morarentur quam in patria aut pudicius continerentur quam sub oculis parentum aut minore sumptu quam domi? quantulum est ergo collata pecunia conducere praeceptores, quodque nunc in habitationes, in viatica, in ea quae peregre emuntur omnia autem peregre emuntur impenditis, adicere mercedibus? atque adeo ego, qui nondum liberos habeo, paratus sum pro re publica nostra, quasi pro filia vel parente, tertiam partem eius quod conferre vobis placebit dare. totum etiam pollicerer, nisi timerem ne hoc munus meum quandoque ambitu corrumperetur, ut accidere multis in locis video, in quibus praeceptores publice conducuntur. huic vitio occurri uno remedio potest, si parentibus solis ius conducendi relinquatur, isdemque religio recte iudicandi necessitate collationis addatur."

(a) Explain the use of *praetextatus* (line 1) in this context. [2 marks]

- (b) *huic ... discere* (lines 2–5). Explain how Pliny makes this exchange vivid. Give **three** examples to illustrate your answer. [3 marks]
- (c) *ubi enim ... mercedibus* (lines 5–8). What **three** arguments does Pliny use to reinforce his point? [3 marks]
- (d) atque adeo ... addatur (lines 8–13). What is Pliny's offer? Why does he not take on a bigger commitment? [2 marks]

Genre: Letters

Question 8. Pliny Letters 5.19.2–9

quod si essem natura asperior et durior, frangeret me tamen infirmitas liberti mei Zosimi, cui tanto maior humanitas exhibenda est, quanto nunc illa magis eget. homo probus officiosus litteratus; et ars quidem eius et quasi inscriptio comoedus, in qua plurimum facit. nam pronuntiat acriter sapienter apte decenter etiam; utitur et cithara perite, ultra quam comoedo necesse est. idem tam commode orationes et historias et carmina legit, ut hoc solum didicisse videatur. haec tibi sedulo exposui, quo magis scires, quam multa unus mihi et quam iucunda ministeria praestaret. accedit longa iam caritas hominis, quam ipsa pericula auxerunt. est enim ita natura comparatum, ut nihil aeque amorem incitet et accendat quam carendi metus; quem ego pro hoc non semel patior. nam ante aliquot annos, dum intente instanterque pronuntiat, sanguinem reiecit atque ob hoc in Aegyptum missus a me post longam 10 peregrinationem confirmatus rediit nuper; deinde dum per continuos dies nimis imperat voci, veteris infirmitatis tussicula admonitus rursus sanguinem reddidit. qua ex causa destinavi eum mittere in praedia tua, quae Foro Iulii possides. audivi enim te saepe referentem esse ibi et aera salubrem et lac eiusmodi curationibus accommodatissimum. rogo ergo scribas tuis, ut illi villa, ut domus pateat, offerant etiam sumptibus eius, si quid opus erit. 15

(a) quod ... eget (lines 1–2). Give **two** details about Zosimus. [2 marks]

(b) Translate homo ... necesse est (lines 2–5). [2 marks]

(c) Show how Pliny's stylistic skill enhances his portrayal of Zosimus in this extract.

Use relevant quotations to illustrate your answer, making at least **four** points. [8 marks]

Genre: Satire

Question 9. Juvenal Satires 1.127–144

ipse dies pulchro distinguitur ordine rerum: sportula, deinde forum iurisque peritus Apollo atque triumphales, inter quas ausus habere

- 130 nescio quis titulos Aegyptius atque Arabarches, cuius ad effigiem non tantum meiere fas est. vestibulis abeunt veteres lassique clientes votaque deponunt, quamquam longissima cenae spes homini; caulis miseris atque ignis emendus.
- optima silvarum interea pelagique vorabit rex horum vacuisque toris tantum ipse iacebit. nam de tot pulchris et latis orbibus et tam antiquis una comedunt patrimonia mensa. nullus iam parasitus erit. sed quis ferat istas
- luxuriae sordes? quanta est gula quae sibi totos ponit apros, animal propter convivia natum! poena tamen praesens, cum tu deponis amictus turgidus et crudum pavonem in balnea portas. hinc subitae mortes atque intestata senectus.
- (a) *ipse* ... *fas est* (lines 127–131). Briefly explain **two** of the engagements at the beginning of the day.

[3 marks]

(b) Translate *vestibulis* ... *emendus* (lines 132–134).

[3 marks]

(c) Scan lines 137–138 (nam de tot ... mensa).

[2 marks]

(d) quanta est ... senectus (lines 140–144). What vice is being ridiculed here? Name and quote **one** literary device used to enliven these lines.

[2 marks]

Genre: Satire

Question 10. Juvenal Satires 1.63–80

- nonne libet medio ceras implere capaces quadrivio, cum iam sexta cervice feratur
- 65 hinc atque inde patens ac nuda paene cathedra et multum referens de Maecenate supino signator falsi, qui se lautum atque beatum exiguis tabulis et gemma fecerit uda? occurrit matrona potens, quae molle Calenum
- 70 porrectura viro miscet sitiente rubetam instituitque rudes melior Lucusta propinquas per famam et populum nigros efferre maritos. aude aliquid brevibus Gyaris et carcere dignum, si uis esse aliquid. probitas laudatur et alget;
- 75 criminibus debent hortos, praetoria, mensas, argentum vetus et stantem extra pocula caprum. quem patitur dormire nurus corruptor avarae, quem sponsae turpes et praetextatus adulter? si natura negat, facit indignatio uersum
- 80 qualemcumque potest, quales ego vel Cluvienus.
- (a) Line 66, what does the proper name symbolize here? What figure of speech does this use illustrate?

[2 marks]

(b) Line 71, give **two** details about Lucusta.

[2 marks]

(c) How characteristic is this extract of Juvenal's satiric art? Make at least **four** points supporting your answer with relevant quotations from the text.

[8 marks]